



---

## **Конференция Сторон**

### **Двадцать первая сессия**

Париж, 30 ноября – 11 декабря 2015 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня

### **Организационные вопросы**

#### **Утверждение повестки дня**

## **Предварительная повестка дня и аннотации**

### **Записка Исполнительного секретаря**

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - a) выборы Председателя двадцать первой сессии Конференции Сторон;
  - b) принятие правил процедуры;
  - c) утверждение повестки дня;
  - d) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
  - e) допуск организаций в качестве наблюдателей;
  - f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
  - g) сроки и место проведения будущих сессий;
  - h) утверждение доклада о проверке полномочий.
3. Доклады вспомогательных органов:
  - a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
  - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Дурбанская платформа для более активных действий (решение 1/CP.17):
  - a) доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий;
  - b) принятие протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам.
5. Рассмотрение предложений Сторон согласно статье 17 Конвенции.



6. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15:
  - a) предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции;
  - b) предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции.
7. Доклад Комитета по адаптации.
8. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
9. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям:
  - a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
  - b) связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом Конвенции.
10. Обзор периода 2013–2015 годов.
11. Второе рассмотрение адекватности подпунктов a) и b) пункта 2 статьи 4 Конвенции.
12. Вопросы, касающиеся финансирования:
  - a) долгосрочное финансирование борьбы с изменением климата;
  - b) доклад Постоянного комитета по финансам;
  - c) доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
  - d) доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда.
13. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение.
14. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции.
15. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
16. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
  - a) осуществление Буэнос-Айресской программы работы в области адаптации и мер реагирования (решение 1/CP.10);
  - b) вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
17. Гендерные вопросы и изменение климата.
18. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон.
19. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
  - a) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2014 год;
  - b) исполнение бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов;

- c) бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов;
  - d) принятие решений в рамках процесса РКИКООН.
20. Сегмент высокого уровня:
- a) заявления Сторон;
  - b) заявления организаций-наблюдателей.
21. Прочие вопросы.
22. Завершение работы сессии:
- a) утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее двадцать первой сессии;
  - b) закрытие сессии.

## II. Предлагаемая организация сессии: общий обзор

1. Председатель двадцатой сессии Конференции Сторон (КС) откроет КС 21 и предложит избрать Председателя КС 21, который также будет выполнять функции Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее одиннадцатой сессии. КС и КС/СС, возможно, затем рассмотрят некоторые организационные и процедурные пункты своих предварительных повесток дня в понедельник, 30 ноября, или во вторник, 1 декабря 2015 года, в зависимости от сценария Встречи лидеров, которая будет проведена с участием глав государств или правительств 30 ноября 2015 года.
2. К КС 21 и КС/СС 11 планируется приурочить следующие сессии вспомогательных органов:
- a) сорок третью сессию Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА);
  - b) сорок третью сессию Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО);
  - c) двенадцатую часть второй сессии Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий (СДП).
3. Ввиду изменяющихся обстоятельств в ходе переговоров, ведущих к получению результатов Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в Париже, Франция, и ввиду политического значения этих результатов ВОО просил<sup>1</sup> назначенного Председателя КС 21 и КС/СС 11, в консультации с секретариатом и Президиумом, доработать подробности организационных мероприятий в связи с КС 21 и КС/СС 11, включая сегмент высокого уровня. Секретариат предоставит информацию об окончательных организационных мероприятиях для Парижской конференции Сторонам и наблюдателям сразу же после сессии СДП, запланированной на 19–23 октября 2015 года, с тем чтобы они могли эффективно планировать свое участие в сессиях.
4. Сегмент высокого уровня будет открыт в понедельник, 7 декабря 2015 года. Национальные заявления представителей Сторон или от имени групп Сторон будут заслушаны в понедельник, 7 декабря, и во вторник, 8 декабря 2015 года. Каждая Сторона будет иметь право сделать не более одного национального заявления в ходе Конференции. Заявление главы государства или правительства, сделанное в ходе Встречи лидеров до открытия сегмента высокого уровня в поне-

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2015/10, пункт 120.

дельник, 7 декабря, будет рассматриваться как национальное заявление этой Стороны и будет упоминаться в докладе о работе сессии в разделе, посвященном сегменту высокого уровня. Заявления представителей межправительственных организаций и неправительственных организаций будут заслушаны сразу же после завершения заявлений Сторон.

5. Будут приняты меры для организации сегмента высокого уровня КС 21 и КС/СС 11 на основе предпринимавшихся ранее усилий по рациональному управлению временем заседаний и в целях обеспечения своевременного и упорядоченного закрытия конференции. По этой причине заседания КС и КС/СС будут созваны не позднее 11 декабря 2015 года для принятия решений и выводов. ВОО также рекомендовал, чтобы заявления представителей Сторон, межправительственных организаций и неправительственных организаций на совместных заседаниях КС и КС/СС в ходе сегмента высокого уровня были краткими и соблюдали рекомендованный регламент, который был установлен на предыдущих сессиях<sup>2</sup>.

6. КС в решении 1/CP.20 просила Исполнительного секретаря и Председателя КС создать ежегодное мероприятие высокого уровня по активизации осуществления действий по борьбе с изменением климата. Это мероприятие планируется провести в субботу, 5 декабря 2015 года.

7. Организация работы Парижской конференции будет основываться на принципах открытости, транспарентности и инклюзивности. С этой целью, как и на последних конференциях, будут продолжены усилия для демонстрации этих принципов путем проведения неофициальных пленарных заседаний, более широкого наличия электронной документации, своевременного объявления заседаний и трансляции информации о заседаниях через систему внутреннего телевидения, веб-сайт РКИКООН и «Твитер».

### **III. Аннотации к предварительной повестке дня**

#### **1. Открытие сессии**

8. КС 21 откроет Председатель КС 20 г-н Мануэль Пульгар-Видал (Перу).

#### **2. Организационные вопросы**

##### **a) Выборы Председателя двадцать первой сессии Конференции Сторон**

9. *Справочная информация:* Председатель КС 20 предложит избрать на должность Председателя КС 21 Министра иностранных дел и международного развития Франции г-на Лорана Фабиуса. Кандидатура г-на Фабиуса была выдвинута западноевропейскими и другими государствами в соответствии с принципом ротации должности Председателя между региональными группами. Он будет также выполнять функции Председателя КС/СС 11.

##### **b) Принятие правил процедуры**

10. *Справочная информация:* На КС 20 Стороны постановили продолжать применять проект правил процедуры, содержащийся в документе FCCC/CP/1996/2, за исключением правила 42, и решили, что Председатель продолжит консультации в ходе межсессионного периода и представит КС 21 доклад в случае каких-либо новых изменений.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2014/8, пункты 218–221.

11. *Меры:* КС, возможно, пожелает принять решение продолжать применять проект правил процедуры и обратиться с просьбой к Председателю КС 21 провести консультации, с тем чтобы добиться принятия этих правил.

FCCC/CP/1996/2

*Организационные вопросы: принятие правил процедуры. Записка секретариата*

**с) Утверждение повестки дня**

12. *Справочная информация:* Секретариат, по согласованию с Председателем КС 20 и после консультаций с Президиумом и Сторонами, подготовил проект предварительной повестки дня КС 21.

13. *Меры:* КС будет предложено утвердить свою повестку дня.

FCCC/CP/2015/1

*Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря*

**д) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя**

14. *Справочная информация:* По просьбе Председателя КС 20 на ВОКНТА 42 и ВОО 42 были начаты консультации с председателями региональных групп и объединений заинтересованных кругов по вопросу о кандидатах в члены Президиума КС 21 и КС/СС 11, и эти консультации будут продолжены в ходе сессий СДП, которые состоятся во второй половине 2015 года. Председатели были проинформированы о том, что крайним сроком для выдвижения кандидатур является 23 октября 2015 года. К Сторонам обращается просьба учитывать решения 36/СР.7 и 23/СР.18 и активно рассматривать возможность выдвижения женщин на выборные посты в органах, учрежденных согласно Конвенции.

15. *Меры:* КС будет предложено избрать членов Президиума КС 21 и КС/СС 11 как можно скорее после завершения консультаций.

**е) Допуск организаций в качестве наблюдателей**

16. *Справочная информация:* КС будет иметь в своем распоряжении документ FCCC/CP/2015/5, содержащий список организаций, обратившихся с просьбой о предоставлении им доступа в качестве наблюдателей, после его рассмотрения и изучения Президиумом КС 20 и КС/СС 10<sup>3</sup>.

17. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть этот список и допустить организации в качестве наблюдателей.

FCCC/CP/2015/5

*Допуск наблюдателей: организации, обратившиеся с просьбой о предоставлении доступа в качестве наблюдателей. Записка секретариата*

<sup>3</sup> В соответствии с решением 36/СМР.1 для доступа организаций-наблюдателей на сессии КС и КС/СС будет использоваться единый процесс, при этом решения о допуске организаций-наблюдателей будет принимать КС.

**f) Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов**

18. *Меры:* КС будет предложено принять решение об организации работы сессии, в том числе о предлагаемом расписании заседаний (см. пункты 1–7 выше) и о передаче пунктов повестки дня на рассмотрение ВОКНТА и ВОО, как это указано в разделах, посвященных соответствующим пунктам повестки дня. КС будет также предложено организовать работу гибким образом, с тем чтобы она могла реагировать на изменения обстоятельств и новые события и основывалась на принципах открытости, транспарентности и инклюзивности. В этом контексте КС будет организовывать свою работу с целью обеспечения выполнения мандатов, определенных для КС 21.

19. Работа будет организована таким образом, чтобы КС могла принять текст протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа в соответствии с решением 1/CP.17. Переговоры по подпункту 4 b) повестки дня должны быть завершены до среды, 9 декабря 2015 года, с тем чтобы можно было осуществить обработку документа, его окончательный письменный перевод на остальные официальные языки Организации Объединенных Наций и завершить необходимую юридическую и лингвистическую экспертизу до представления текста для принятия на пленарном заседании КС в пятницу, 11 декабря 2015 года (см. пункты 37–41 ниже). Сроки и организация этого процесса будут определяться с учетом предпринимавшихся ранее усилий по рациональному управлению временем и обеспечения своевременного и упорядоченного закрытия Конференции.

<i>FCCC/CP/2015/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBSTA/2015/3</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2015/11</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/ADP/2013/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата</i>

**g) Сроки и место проведения будущих сессий**

20. *Справочная информация:* На КС 21 потребуется принять решение о принимающем государстве КС 22 и КС/СС 12, которым в соответствии с принципом ротации между региональными группами должно быть одно из африканских государств. В письме от 11 декабря 2014 года африканские государства сообщили в секретариат, что эта группа одобрила кандидатуру Марокко в качестве принимающего государства КС 22 и КС/СС 12.

21. В соответствии с решением 24/CP.20 секретариату было предложено провести миссию по установлению фактов в Марокко для изучения логистических, технических, юридических и финансовых аспектов проведения сессий и представить свои выводы в Президиум. На основе этого доклада Президиум представит свои рекомендации КС.

22. Что касается будущих сессий, то в соответствии с принципом ротации между региональными группами Председателем КС 23 и КС/СС 13 будет представитель от государств Азии и Тихого океана.

23. ВОО 42 рекомендовал сроки для сессионных периодов в 2020 году<sup>4</sup>.

24. *Меры:* КС должна принять решение в отношении принимающего государства КС 22 и КС/СС 12 и в отношении сроков сессионных периодов в 2020 году. КС, возможно, также пожелает призвать заинтересованные Стороны представить свои предложения в отношении организации КС 23 и КС/СС 13 и предпринять любые дальнейшие действия, которые она сочтет необходимыми.

#### h) Утверждение доклада о проверке полномочий

25. *Справочная информация:* В соответствии с правилом 19 применяемого проекта правил процедуры полномочия представителей Сторон, а также список заместителей и советников представляются в секретариат не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции – компетентным органом этой организации. Президиум рассмотрит полномочия и представит свой доклад о проверке полномочий на утверждение КС (правило 20 проекта правил процедуры). Представители будут иметь право временно участвовать в работе сессии до принятия КС решения о признании их полномочий (правило 21 проекта правил процедуры). В принятии решений, поправок к Конвенции или протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам, смогут участвовать только Стороны, имеющие действительные полномочия.

26. *Меры:* КС будет предложено утвердить доклад о проверке полномочий представителей Сторон, участвующих в КС 21. До принятия этого решения представители могут участвовать на временной основе.

### 3. Доклады вспомогательных органов

#### а) Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

27. *Справочная информация:* Председатель ВОКНТА сообщит о любых проектах решений или выводов, рекомендованных для принятия на КС 21 в результате работы, проведенной на ВОКНТА 42 и 43, и о любых других вопросах, которые были переданы на рассмотрение ВОКНТА.

28. *Меры:* КС будет предложено принять к сведению прогресс, достигнутый в работе ВОКНТА в 2015 году, и рассмотреть проекты решений или выводов, рекомендованных для принятия.

*FCCC/SBSTA/2015/2 и Add.1 и 2 Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его сорок второй сессии, состоявшейся в Бонне 1–11 июня 2015 года*

#### б) Доклад Вспомогательного органа по осуществлению

29. *Справочная информация:* Председатель ВОКНТА сообщит о любых проектах решений или выводов, рекомендованных для принятия на КС 21 в результате

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2015/10, пункт 127.

работы, проведенной на ВОКНТА 42 и 43, и о любых других вопросах, которые были переданы на рассмотрение ВОКНТА.

30. *Меры:* КС будет предложено принять к сведению прогресс, достигнутый в работе ВОКНТА в 2015 году, и рассмотреть проекты решений или выводов, рекомендованных для принятия.

*FCCC/SBI/2015/10 и Add.1 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его сорок второй сессии, состоявшейся в Бонне 1–11 июня 2015 года*

#### **4. Дурбанская платформа для более активных действий (решение 1/CP.17)**

##### **а) Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий**

31. *Справочная информация:* Своим решением 1/CP.17 КС начала процесс разработки в рамках СДП протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам. В том же решении КС инициировала разработку плана работы по повышению амбициозности деятельности по предотвращению изменения климата с целью выявления и изучения возможных вариантов в отношении диапазона действий, способных ликвидировать разрыв в амбициозности, для обеспечения того, чтобы все Стороны прилагали максимально возможные усилия по предотвращению изменения климата.

32. КС также в решении 1/CP.17 постановила, что на ее будущих сессиях СДП должна предоставлять доклады о ходе своей работы. В этом же решении КС постановила, что СДП должна завершить свою работу как можно скорее, но не позднее 2015 года, с тем чтобы принять этот протокол, правовой акт или имеющий юридическую силу согласованный заключительный документ на КС 21 и чтобы он мог вступить в силу и начал осуществляться с 2020 года.

33. В решении 1/CP.20 КС просила СДП представить КС 21 рекомендации в отношении дальнейшего продвижения вперед процесса технического изучения возможностей с высоким потенциалом предотвращения изменения климата, включая периодическую оценку совещаний технических экспертов. В этом же решении КС просила секретариат обновить технический документ о положительном воздействии деятельности по предотвращению изменения климата и об инициативах и вариантах повышения амбициозности деятельности по предотвращению изменения климата, а также распространить эту информацию, в том числе путем публикации резюме для директивных органов.

34. В решении 1/CP.20 КС просила секретариат опубликовать на веб-сайте РКИКООН представленные предполагаемые определяемые на национальном уровне вклады и подготовить до 1 ноября 2015 года обобщающий доклад о совокупном воздействии предполагаемых определяемых на национальном уровне вкладов, представленных Сторонами до 1 октября 2015 года.

35. В 2015 году СДП провела восьмую, девятую и десятую части своей второй сессии. Доклады об этих частях упомянуты в приводимом ниже перечне. Одиннадцатая часть второй сессии СДП состоится в Бонне, Германия, 19–23 октября 2015 года. Двенадцатая часть второй сессии СДП будет приурочена к КС 21.

36. *Меры*: КС будет предложено рассмотреть доклады СДП. КС будет также предложено принять решение о том, каким образом еще более продвинуть вперед процесс технического изучения, упомянутый в пункте 33 выше.

<i>FCCC/CP/2014/10/Add.1</i>	<i>Доклад Конференции Сторон о работе ее двадцатой сессии, состоявшейся в Лиме 1–14 декабря 2014 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее двадцатой сессии</i>
<i>FCCC/ADP/2014/4</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе седьмой части ее второй сессии, состоявшейся в Лиме 2–13 декабря 2014 года</i>
<i>FCCC/ADP/2015/2</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе восьмой части ее второй сессии, состоявшейся в Женеве 8–13 февраля 2015 года</i>
<i>FCCC/ADP/2015/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе девятой части ее второй сессии, состоявшейся в Бонне 1–11 июня 2015 года</i>
<i>FCCC/ADP/2015/4</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе десятой части ее второй сессии, состоявшейся в Бонне 31 августа – 4 сентября 2015 года</i>
<i>FCCC/ADP/2015/5</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий о работе одиннадцатой части ее второй сессии, состоявшейся в Бонне 19–23 октября 2015 года</i>
<i>FCCC/CP/2015/7</i>	<i>Обобщающий доклад о совокупном воздействии предполагаемых определяемых на национальном уровне вкладов. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/TP/2015/4</i>	<i>Updated compilation of information on mitigation benefits of actions, initiatives and options to enhance mitigation ambition. Technical paper</i>
<i>FCCC/TP/2015/4/Add.1</i>	<i>Updated compilation of information on mitigation benefits of actions, initiatives and options to enhance mitigation ambition. Technical paper. Addendum. Renewable energy supply</i>
<i>FCCC/TP/2015/4/Add.2</i>	<i>Updated compilation of information on mitigation benefits of actions, initiatives and options to enhance mitigation ambition. Technical paper. Addendum. Energy efficiency in urban environments</i>
<i>ADP.2015.6.NonPaper</i>	<i>Climate Action Now. Summary for Policymakers</i>

**б) Принятие протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам**

37. *Справочная информация:* Своим решением 1/CP.17 КС начала в рамках СДП процесс разработки протокола, иного правового акта или имеющего юридическую силу согласованного итогового документа согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам. В этом же решении КС также постановила, что СДП должна завершить свою работу как можно скорее, но не позднее 2015 года, чтобы принять этот протокол, иной правовой акт или имеющий юридическую силу согласованный итоговый документ на КС 21, с тем чтобы он вступил в силу и осуществлялся с 2020 года (см. пункты 31 и 32 выше).

38. В своем решении 1/CP.20 КС постановила, что СДП активизирует свою работу, с тем чтобы представить текст для переговоров до мая 2015 года. СДП представила текст для переговоров на восьмой части своей второй сессии в феврале 2015 года<sup>5</sup>.

39. Во исполнение решения 1/CP.20 секретариат 19 марта 2015 года сообщил текст для переговоров в соответствии с положениями Конвенции и применяемым проектом правил процедуры, выполнив тем самым все соответствующие юридические и процедурные требования для того, чтобы КС 21 приняла протокол, иной правовой акт или имеющий юридическую силу согласованный итоговый документ согласно Конвенции, применимый ко всем Сторонам.

40. Переговоры должны быть завершены до среды, 9 декабря 2015 года, для того чтобы КС рассмотрела и приняла заключительный документ (см. пункт 19 выше).

41. *Меры:* Во исполнение решения 1/CP.17 КС будет предложено принять протокол, иной правовой акт или имеющий юридическую силу согласованный итоговый документ согласно Конвенции, применимый ко всем Сторонам.

**5. Рассмотрение предложений Сторон согласно статье 17 Конвенции**

42. *Справочная информация:* В статье 17 Конвенции определяются процедуры для принятия протоколов к Конвенции. В соответствии с этой статьей Стороны представили шесть предложений, касающихся Протокола к Конвенции. Пять предложений были представлены в 2009 году и были сообщены Сторонам и сигнатариям Конвенции до 6 июня 2009 года, а также препровождены для информации Депозитарию 25 июня 2009 года. Одно предложение было представлено в 2010 году и было сообщено Сторонам и сигнатариям Конвенции 28 мая 2010 года, а также препровождено для информации Депозитарию 17 июня 2010 года.

43. КС 20 приняла решение включить данный пункт в предварительную повестку дня КС 21 во исполнение правил 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры<sup>6</sup>.

44. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть перечисленные ниже предложения и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<sup>5</sup> FCCC/ADP/2015/1.

<sup>6</sup> FCCC/CP/2014/10, пункт 64.

<i>FCCC/CP/2009/3</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Японии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/4</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, представленный правительством Тувалу согласно статье 17. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/5</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Австралии для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/6</i>	<i>Проект протокола к Конвенции, подготовленный правительством Коста-Рики для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2009/7</i>	<i>Проект соглашения об осуществлении согласно Конвенции, подготовленный правительством Соединенных Штатов Америки для принятия на пятнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2010/3</i>	<i>Предлагаемый протокол к Конвенции, представленный Гренадой для принятия на шестнадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата</i>

## **6. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15**

45. *Справочная информация:* В статье 15 Конвенции определяются процедуры для внесения поправок в Конвенцию. В соответствии с этой статьей Стороны представили два предложения для рассмотрения КС 17.

### **а) Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции**

46. *Справочная информация:* Письмом от 24 мая 2011 года Российская Федерация препроводила в секретариат текст предложения о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции. Секретариат довел это предложение до сведения Сторон и сигнатариев Конвенции за шесть месяцев до начала КС 17 и направил его для информации Депозитарию 22 июня 2011 года.

47. КС 20 постановила включить данный подпункт в предварительную повестку дня КС 21<sup>7</sup>.

48. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть это предложение и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/CP/2011/5</i>	<i>Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции. Записка секретариата</i>
-----------------------	---

<sup>7</sup> FCCC/CP/2014/10, пункт 67.

**b) Предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции**

49. *Справочная информация:* Письмом от 26 мая 2011 года Папуа-Новая Гвинея и Мексика препроводили в секретариат текст предложения о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции. Секретариат довел это предложение до сведения Сторон и сигнатариев Конвенции за шесть месяцев до начала КС 17 и направил его для информации Депозитарию 22 июня 2011 года.

50. На КС 17 Председатель отметил, что получено пересмотренное предложение<sup>8</sup>. КС 20 постановила включить данный подпункт в предварительную повестку дня КС 21<sup>9</sup>.

51. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть это предложение и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

*FCCC/CP/2011/4/Rev.1 Пересмотренное предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции. Записка секретариата*

**7. Доклад Комитета по адаптации**

52. *Справочная информация:* КС в решении 2/CP.17 просила Комитет по адаптации ежегодно представлять доклады КС через вспомогательные органы.

53. Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОКНТА 43<sup>10</sup> и в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>11</sup>.

54. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОКНТА и ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОКНТА и ВОО. КС будет далее предложено избрать членов Комитета по адаптации.

**8. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата**

55. *Справочная информация:* КС в решении 2/CP.19 просила Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата ежегодно представлять доклады КС через ВОКНТА и ВОО и, в надлежащих случаях, выносить рекомендации.

56. Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОКНТА 43<sup>12</sup> и в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>13</sup>.

57. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОКНТА и ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОКНТА и ВОО.

<sup>8</sup> FCCC/CP/2011/4/Rev.1.

<sup>9</sup> FCCC/CP/2014/10, пункт 70.

<sup>10</sup> FCCC/SBSTA/2015/3.

<sup>11</sup> FCCC/SBI/2015/11.

<sup>12</sup> См. сноску 10 выше.

<sup>13</sup> См. сноску 11 выше.

## 9. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям

### а) Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

58. *Справочная информация:* КС в своем решении 17/CP.20 постановила, что Исполнительный комитет по технологиям (ИКТ) и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), представляют КС через вспомогательные органы доклады об их соответствующей деятельности и выполнении их соответствующих функций.

59. Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОКНТА 43<sup>14</sup> и в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>15</sup>.

60. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОКНТА и ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОКНТА и ВОО. КС будет далее предложено избрать членов ИКТ и представителей правительств в Консультативном совете ЦСТИК.

### б) Связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом Конвенции

61. *Справочная информация:* КС в решении 1/CP.18 постановила дополнительно проработать на КС 20 связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом Конвенции, учитывая рекомендации Совета Зеленого климатического фонда (ЗКФ), разработанные в соответствии с пунктом 17 решения 3/CP.17, и рекомендации ИКТ, разработанные в соответствии с пунктом 6 решения 4/CP.17.

62. КС 20 постановила включить данный пункт в предварительную повестку дня КС 21 в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры<sup>16</sup>.

63. *Меры:* КС будет предложено дополнительно проработать связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом, принимая во внимание рекомендации ИКТ и Совета ЗКФ по этому вопросу, и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/CP/2014/6</i>	<i>Связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом Конвенции: рекомендации Исполнительного комитета по технологиям</i>
<i>FCCC/SB/2015/1</i>	<i>Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2015 год</i>
<i>FCCC/CP/2015/3</i>	<i>Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата</i>

<sup>14</sup> См. сноску 10 выше.

<sup>15</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>16</sup> FCCC/CP/2014/10, пункт 90.

FCCC/CP/2015/3/Add.1	Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата. Добавление
Дальнейшая информация	<a href="http://www.unfccc.int/focus/technology/items/7000.php">www.unfccc.int/focus/technology/items/7000.php</a> <a href="http://www.gcfund.org">www.gcfund.org</a>

## 10. Обзор периода 2013–2015 годов

64. *Справочная информация:* КС постановила периодически проводить обзор адекватности долгосрочной глобальной цели, а также обзор общего прогресса в деле его достижения<sup>17</sup> при содействии ВОКНТА и ВОО<sup>18</sup> на основе структурированного экспертного диалога под руководством вспомогательных органов<sup>19</sup>.

65. Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОКНТА 43<sup>20</sup> и в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>21</sup>.

66. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть доклад ВОКНТА и ВОО по этому вопросу и принять любые необходимые меры на основе обзора периода 2013–2015 годов.

## 11. Второе рассмотрение адекватности пунктов 2 а) и б) статьи 4 Конвенции

67. *Справочная информация:* Пункт 2 d) статьи 4 Конвенции предусматривает, что второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и б) статьи 4 должно быть проведено не позднее 31 декабря 1998 года. На КС 4 Председатель проинформировал Стороны о том, что достичь каких-либо согласованных выводов или решений по этому вопросу оказалось невозможным. В ходе рассмотрения предварительной повестки дня КС 5 Группа 77 и Китай предложили изменить название данного пункта на следующее: «Рассмотрение адекватности осуществления пункта 2 а) и б) статьи 4 Конвенции». Поскольку по этому предложению не было достигнуто согласия, КС утвердила повестку дня указанной сессии, отложив рассмотрение данного пункта повестки дня. На КС 6–КС 12 он включался в предварительную повестку дня с примечанием, отражающим поправку, предложенную Группой 77 и Китаем. КС 13, действуя по предложению Председателя, постановила предложить Исполнительному секретарю проанализировать сложившуюся ситуацию в свете изменений на данной сессии и внести предложения, которые будут рассмотрены ВОО на его двадцать восьмой сессии. Действуя на основе предложения Председателя и исходя из рекомендации ВОО, КС 14 постановила отложить рассмотрение этого пункта до КС 16<sup>22</sup>. КС 16, действуя по предложению Председателя, отложила рассмотрение этого пункта до КС 17 в соответствии с правилом 13 применяемого проекта правил процедуры. КС 17, 18, 19 и 20 утвердили повестку дня, отложив рассмотрение данного пункта, и Председатели проводили консультации по этому вопросу и сообщали Сторонам об итогах этих консультаций. КС 20 приняла решение о том, что в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры данный пункт будет рассмотрен на КС 21.

<sup>17</sup> Решение 1/CP.16, пункт 138, и решение 1/CP.18, пункт 79.

<sup>18</sup> Решение 2/CP.17, пункт 162.

<sup>19</sup> Решение 1/CP.18, пункты 85 и 86.

<sup>20</sup> См. сноску 10 выше.

<sup>21</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>22</sup> FCCC/CP/2008/7, пункт 10.

68. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть данный пункт и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

## 12. Вопросы, касающиеся финансирования

### а) Долгосрочное финансирование борьбы с изменением климата

69. *Справочная информация:* КС в своем решении 5/CP.20 просила секретариат организовывать до 2020 года ежегодные сессионные рабочие совещания и подготавливать резюме рабочих совещаний для ежегодного рассмотрения КС и участниками министерского диалога высокого уровня по вопросу о финансировании изменения климата. Она постановила, что в 2015 и 2016 годах сессионные рабочие совещания будут посвящены вопросам финансирования адаптации, потребностям в оказании помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, и сотрудничеству в плане создания более благоприятных условий и поддержки деятельности по обеспечению готовности. В этом же решении КС просила секретариат подготовить компиляцию и обобщение содержащейся в двухгодичных докладах информации о стратегиях и подходах для наращивания масштабов финансирования борьбы с изменением климата в период с 2014 до 2020 года, которая послужит информационной основой для сессионных рабочих совещаний.

70. Сессионное рабочее совещание по долгосрочному финансированию борьбы с изменением климата было организовано в связи с сорок вторыми сессиями вспомогательных органов и девятой частью второй сессии СДП в июне 2015 года<sup>23</sup>.

71. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть краткий доклад о рабочем совещании и принять меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/CP/2015/2</i>	<i>Краткий доклад о работе сессионного рабочего совещания по долгосрочному финансированию борьбы с изменением климата в 2015 году. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2015/INF.1</i>	<i>Compilation and synthesis of the biennial submissions from developed country Parties on their strategies and approaches for scaling up climate finance from 2014 to 2020. Note by the secretariat</i>
<i>Дальнейшая информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/6814">http://unfccc.int/6814</a></i>

### б) Доклад Постоянного комитета по финансам

72. *Справочная информация:* КС в решении 2/CP.17 постановила, что Постоянный комитет по финансам на каждой очередной сессии КС представляет на ее рассмотрение доклады и рекомендации по всем аспектам своей работы.

<sup>23</sup> См. [http://unfccc.int/cooperation\\_support/financial\\_mechanism/long-term\\_finance/items/8939.php](http://unfccc.int/cooperation_support/financial_mechanism/long-term_finance/items/8939.php).

73. В соответствии с решениями, принятыми ранее КС, и своим планом работы на 2015 год<sup>24</sup> Комитет представит доклад об итогах своей работы, который включает, в частности, рекомендации для принятия КС мер по следующим вопросам:

- а) итоги форума для коммуникации и постоянного обмена информацией между органами и субъектами, занимающимися финансированием борьбы с изменением климата<sup>25</sup>;
- б) измерение, отражение в отчетности и проверка оказываемой поддержки, помимо двухгодичной оценки, и обзор потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата;
- в) методологии для представления финансовой информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции;
- г) руководящие указания для Глобального экологического фонда (ГЭФ) и для ЗКФ;
- д) периодичность принятия руководящих указаний для Финансового механизма;
- е) вопросы, связанные с возможными будущими институциональными связями и взаимоотношениями между Адаптационным фондом и другими учреждениями, созданными согласно Конвенции.

74. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть доклад Постоянного комитета по финансам, содержащий рекомендации по вышеупомянутым вопросам, и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/CP/2015/8</i>	<i>Доклад Постоянного комитета по финансам для Конференции Сторон</i>
<i>Дальнейшая информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/6877.php">http://unfccc.int/6877.php</a></i>

**с) Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда**

75. *Справочная информация:* Совет ЗКФ представит КС ежегодный доклад<sup>26</sup> и, как ожидается, он сообщит о:

- а) прогрессе, достигнутом в деле осуществления его плана работы на 2015 год;
- б) осуществлении решения 7/CP.20;
- в) осуществлении руководящих указаний, содержащихся в решениях 3/CP.17, 6/CP.18, 4/CP.19 и 5/CP.19.

76. В соответствии с пунктом 121 б) решения 2/CP.17 Постоянный комитет по финансам представит КС проект руководящих указаний для ЗКФ, основанный на ежегодном докладе ЗКФ для КС, материалах, полученных от тематических органов, учрежденных согласно Конвенции, и мнениях, представленных Сторонами.

<sup>24</sup> FCCC/CP/2014/5, annex VIII.

<sup>25</sup> Более подробная информация имеется по адресу <http://unfccc.int/7552.php>.

<sup>26</sup> Как это предусмотрено в пункте 6 с) руководящего документа ЗКФ, который имеется по адресу [http://www.gcfund.org/fileadmin/00\\_customer/documents/pdf/GCF-governing\\_instrument-120521-block-LY.pdf](http://www.gcfund.org/fileadmin/00_customer/documents/pdf/GCF-governing_instrument-120521-block-LY.pdf).

77. *Меры:* КС будет предложено дать ЗКФ руководящие указания в отношении политики, программных приоритетов и критериев приемлемости с учетом докладов Совета ЗКФ и Постоянного комитета по финансам, а также третьего ежегодного доклада для Конференции Сторон по вопросу о функционировании реестра соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата.

<i>FCCC/CP/2015/3</i>	<i>Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2015/3/Add.1</i>	<i>Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата. Добавление</i>
<i>FCCC/CP/2015/8</i>	<i>Доклад Постоянного комитета по финансам для Конференции Сторон</i>
<i>FCCC/CP/2015/INF.2</i>	<i>Third annual report to the Conference of the Parties on the operation of the registry of nationally appropriate mitigation actions. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/CP/2015/MISC.1</i>	<i>Views and recommendations from Parties on the elements to be taken into account in developing guidance to the Green Climate Fund. Submissions from Parties</i>
<i>Дальнейшая информация</i>	<i><a href="http://www.unfccc.int/5869.php">www.unfccc.int/5869.php</a> <a href="http://www.unfccc.int/6877.php">www.unfccc.int/6877.php</a></i>

**d) Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда**

78. *Справочная информация:* Меморандум о понимании между КС и Советом ГЭФ предусматривает, что ГЭФ представляет КС ежегодные доклады об осуществлении полученных руководящих указаний. Как ожидается, ГЭФ сообщит о:

а) прогрессе, достигнутом в осуществлении руководящих указаний, полученных в решениях 4/CP.20, 8/CP.20 и 9/CP.20, а также соответствующих выводов ВОО 41<sup>27</sup>;

б) прогрессе, достигнутом в осуществлении руководящих указаний, полученных в решении 10/CP.20 в отношении операций Фонда для наименее развитых стран.

79. В соответствии с пунктом 9 решения 9/CP.18 Постоянный комитет по финансам представит КС проект руководящих указаний для ГЭФ, основанный на ежегодном докладе ГЭФ для КС, материалах, полученных от тематических органов, учрежденных согласно Конвенции, и мнениях, представленных Сторонами.

80. *Меры:* КС будет предложено дать ГЭФ руководящие указания в отношении политики, программных приоритетов и критериев приемлемости с учетом докладов ГЭФ и Постоянного комитета по финансам, а также третьего ежегодного доклада для КС по функционированию реестра соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата.

<sup>27</sup> FCCC/SBI/2014/21, пункты 30–35, 71 и 87.

<i>FCCC/CP/2015/4</i>	<i>Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/CP/2015/8</i>	<i>Доклад Постоянного комитета по финансам для Конференции Сторон</i>
<i>FCCC/CP/2015/INF.2</i>	<i>Third annual report to the Conference of the Parties on the operation of the registry of nationally appropriate mitigation actions. Note by the secretariat</i>
<i>Дальнейшая информация</i>	<i><a href="http://www.unfccc.int/3655.php">www.unfccc.int/3655.php</a> <a href="http://www.unfccc.int/6877.php">www.unfccc.int/6877.php</a></i>

### **13. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение**

81. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>28</sup>.

82. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

### **14. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции**

83. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>29</sup>.

84. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

### **15. Укрепление потенциала согласно Конвенции**

85. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>30</sup>.

86. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

### **16. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции**

#### **а) Осуществление Буэнос-Айресской программы работы в области адаптации и мер реагирования (решение 1/CP.10)**

87. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОКНТА 43<sup>31</sup> и в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>32</sup>.

<sup>28</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>29</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>30</sup> См. сноску 11 выше.

88. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОКНТА и ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОКНТА и ВОО.

**b) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран**

89. *Справочная информация:* ВОО 42 рекомендовала проект решения<sup>33</sup> о продлении мандата Группы экспертов по наименее развитым странам для рассмотрения и принятия на КС 21.

90. Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>34</sup>.

91. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО. КС будет предложено рассмотреть и принять проект решения, упомянутый в пункте 89 выше.

**17. Гендерные вопросы и изменение климата**

92. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>35</sup>.

93. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

FCCC/CP/2015/6                      Доклад о гендерном составе. Записка секретариата  
 Дальнейшая информация      [www.unfccc.int/gender\\_and\\_climate\\_change/items/7516.php](http://www.unfccc.int/gender_and_climate_change/items/7516.php)

**18. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон**

94. *Справочная информация:* В рамках данного пункта повести дня будут рассмотрены любые вопросы, касающиеся Конвенции, переданные на рассмотрение КС вспомогательными органами.

95. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть на предмет принятия любые другие проекты решений или выводов, рекомендованные вспомогательными органами и имеющие отношение к Конвенции.

<sup>31</sup> Данный подпункт будет передан на рассмотрение ВОКНТА в рамках пункта 3 предварительной повестки дня ВОКНТА 43 «Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации» и пункта 9 «Воздействие осуществления мер реагирования».

<sup>32</sup> Данный подпункт будет передан на рассмотрение ВОО в рамках пункта 12 предварительной повестки дня ВОО 43 «Воздействие осуществления мер реагирования».

<sup>33</sup> Содержится в документе FCCC/SBI/2015/10/Add.1.

<sup>34</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>35</sup> См. сноску 11 выше.

## 19. Административные, финансовые и институциональные вопросы:

### а) Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2014 год

96. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>36</sup>.

97. *Меры:* КС будет предложено передать данный подпункт на рассмотрение ВОО и рассмотреть на предмет принятия любые проекты решений или выводов, рекомендованные ВОО.

### б) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов

98. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОО 43<sup>37</sup>.

99. *Меры:* КС будет предложено передать данный подпункт на рассмотрение ВОО и рассмотреть на предмет принятия любые проекты решений или выводов, рекомендованные ВОО.

### с) Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

100. *Справочная информация:* ВОО 42 рекомендовала проект решения<sup>38</sup> по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 21.

101. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть и принять проект решения, упомянутый в пункте 100 выше.

### д) Принятие решений в рамках процесса РКИКООН

102. *Справочная информация:* КС 20 рассмотрела этот вопрос и просила Председателя КС 20 во взаимодействии с Францией в качестве принимающей Стороны КС 21 провести перспективные, неофициальные консультации открытого состава по вопросу о принятии решений в рамках процесса РКИКООН в увязке с ВОКНТА 42 и ВОО 42 и представить доклад на КС 21. Такие консультации были проведены в связи с ВОКНТА 42 и ВОО 42. КС 20 также приняла решение о том, что рассмотрение данного подпункта будет продолжено на КС 21.

103. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть этот вопрос и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

## 20. Сегмент высокого уровня

### а) Заявления Сторон

104. В зависимости от характера и уровня участия на Парижской конференции сегмент высокого уровня будет организован таким образом, чтобы заслушать максимальное число заявлений Сторон.

105. Каждой Стороне будет предоставлено право выступить в ходе Парижской конференции не более чем с одним национальным заявлением. Заявление главы государства или правительства, сделанное перед открытием сегмента высокого уровня в понедельник, 7 декабря 2015 года, будет рассматриваться в качестве национального заявления соответствующей Стороны и будет упомянуто в докладе

<sup>36</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>37</sup> См. сноску 11 выше.

<sup>38</sup> Содержится в документе FCCC/SBI/2015/10/Add.1.

де о работе сессии в разделе, посвященном сегменту высокого уровня (см. пункте 4 выше).

106. Будет составлен единый список ораторов, и каждая Сторона, включая Стороны как Конвенции, так и Киотского протокола, выступит только один раз. Стороны, возможно, пожелают принять во внимание, что на основе руководящих указаний ВОО, в которых содержится настоятельный призыв к Сторонам и председательствующим своевременно завершить работу Конференции<sup>39</sup>, продолжительность заявлений не должна превышать трех минут. Будут активно поощряться заявления от имени групп, когда другие члены групп не выступают. В целях обеспечения равенства всех ораторов будут приниматься решительные меры для соблюдения регламента. В соответствии с практикой, сложившейся в Организации Объединенных Наций, для оказания содействия ораторам в деле соблюдения регламента будет использоваться специальный механизм. Звук звонка будет сигнализировать ораторам о том, что время истекает. В случае превышения максимальной продолжительности выступления ораторов будут прерываться.

107. Полный текст официальных заявлений будет размещен на веб-сайте РКИКООН и не будет распространяться в печатном виде. Для размещения заявлений на веб-сайте РКИКООН Сторонам, выступающим в ходе сегмента высокого уровня, предлагается заранее направить копию заявления по адресу [external-relations@unfccc.int](mailto:external-relations@unfccc.int).

108. Информация, касающаяся списка ораторов на Встрече лидеров, намеченной на понедельник, 30 ноября, и заседаниях сегмента высокого уровня 7 и 8 декабря 2015 года, в том числе данные о начале регистрации и бланк регистрации, будет включена в направляемые Сторонам уведомления о сессиях.

#### **b) Заявления организаций-наблюдателей**

109. В ходе сегмента высокого уровня представителям межправительственных организаций и организаций-наблюдателей будет предложено выступить с заявлениями. Для того чтобы заслушать эти заявления, КС и КС/СС созовут в рамках конференции совместное пленарное заседание.

110. Следует обеспечить, чтобы продолжительность таких выступлений не превышала двух минут. Будут приняты меры для строгого соблюдения регламента (см. пункт 106 выше). Полный текст официальных заявлений будет размещен на веб-сайте РКИКООН и не будет распространяться в печатном виде (см. пункт 107 выше).

## **21. Прочие вопросы**

111. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, доведенные до внимания КС.

## **22. Завершение работы сессии**

#### **a) Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее двадцать первой сессии**

112. *Справочная информация:* Для утверждения КС в конце сессии будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

<sup>39</sup> FCCC/SBI/2014/8, пункт 218.

113. *Меры:* КС будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

**b) Закрытие сессии**

114. Председатель объявит сессию закрытой.

---